

# 「予防接種に関する医学用語」の対訳一覧 (2/4)

| 日本語<br>Japanese | ドイツ語<br>German                                          | ハンガル<br>Hangul                | インドネシア語<br>Indonesian                               |
|-----------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------|
| BCG             | BCG                                                     | BCG                           | BCG                                                 |
| ポリオ             | Polio                                                   | 폴리오                           | Polio                                               |
| 3種混合(DPT)       | Diphtherie,<br>Keuchhusten, Tetanus<br>kombiniert (DPT) | 3종 혼합<br>(백일해, 파상풍,<br>지프테리아) | Gabungan Difteri,<br>Pertussis dan<br>Tetanus (DPT) |
| 麻疹              | Masern                                                  | 홍역                            | Campak                                              |
| 破傷風             | Tetanus                                                 | 파상풍                           | Tetanus                                             |
| 水痘              | Windpocken                                              | 수두                            | Cacar Air                                           |
| B型肝炎            | Hepatitis Typ B                                         | B형간염                          | Radang Hati<br>B/lever                              |
| 狂犬病             | Tollwut                                                 | 광견병                           | Penyakit Anjing<br>Gila                             |
| 日本脳炎            | Enzephalitis<br>japonica                                | 일본뇌염                          | Radang Otak<br>Jepang                               |
| 風しん             | Röteln                                                  | 풍진                            | Rubella                                             |
| おたふくかぜ          | Mumps                                                   | 유행성 이하선염<br>(항아리손님)           | Penyakit Gondok                                     |
| インフルエンザ<br>b菌   | Grippe Typ B                                            | 인플루엔자 b균                      | Hemofilia<br>Influenza Type b                       |
| A型肝炎            | Hepatitis Typ A                                         | A형간염                          | Hepatitis A                                         |
| MMR             | MMR<br>(Masern, Mumps,<br>Röteln, kombiniert)           | MMR<br>(마진, 유행성 이하선염,<br>풍진)  | 3 hari tiga<br>(Campak, Penyakit<br>Gondok, Campak) |